



02-03-2017

**Betinget frikøbsaftale**

mellem

Københavns Kommune  
CVR-nr. 64 94 22 12  
Borups Allé 177  
2400 København NV  
("KK")

Sagsnr.  
2013-1807

Dokumentnr.  
2013-1807-86

og

Hovedstadens Almennyttige Boligselskab II  
CVR-nr. 26 38 77 60  
c/o DAB  
Finsensvej 33  
2000 Frederiksberg  
("HAB II")

(hver for sig kaldet "Part" og samlet kaldet "Parterne")

i det følgende kaldet "Frikøbsaftalen"

vedrørende de HAB II ifølge tinglyst adkomst tilhørende ejendomme  
matr.nr. 5976 Udenbys Klædebo Kvarter, København, med adressen  
Murergården 12, 2200 København N ("Murergården"), og matr.nr.  
3165a Vigerslev, København, med adressen Vigerslev Vænge 2, 2500  
Valby ("Henriksgården")

Frikøbet af Murergården og Henriksgården sker på følgende vilkår:

**1. Baggrund**

- 1.1. Ved salg gennem tiderne af KK's ejendomme til bl.a. afdelinger af almene boligorganisationer, er der på ejendommene i vidt omfang tinglyst tilbagekøbsret (hjemfald) for KK efter et nærmere angivet antal år.
- 1.2. I år 2000 blev der indgået en "*aftale om frikøb af tilbagekøbsrettigheder og løsning af boligsociale opgaver*" mellem KK og de almene boligorganisationer, hvorved et samlet frikøb af KK's tilbagekøbsrettigheder til de almene boligorganisationers ejendomme i Københavns Kommune blev gennemført. I år 2014 blev en tilsvarende aftale indgået

**Team Køb og Salg af  
Aktiver**

Nyropsgade 7, 5. sal  
1602 København V

*DM*

mellel KK og de almene boligorganisationer vedrørende ejendomme udenfor Københavns Kommune.

- 1.3. HAB II valgte at står udenfor frikøbsaftalen fra år 2000. KK har således fortsat tilbagekøbsret til HAB II's to ejendomme i Københavns Kommune – Murergården og Henriksgården.
- 1.4. Boligorganisationernes Landsforening ("BL") har på vegne af HAB II henvendt sig til KK med henblik på at drøfte mulighederne for et frikøb af Murergården og Henriksgården. Det skyldes, at tilbagekøbsrettighederne på nuværende tidspunkt og indenfor en overskuelig fremtid forhindrer HAB II i at optage lån i Murergården og Henriksgården med henblik på at finansiere vedligeholdelse og fornyelse på ejendommene.
- 1.5. BL har tilkendegivet, at HAB II ikke er i stand til at løfte det fulde frikøbsbeløb for Murergården og Henriksgården. Parterne har derfor arbejdet på at finde en beregningsmodel for frikøbsbeløbene, som både tilgodeser hensynet til KK og til HAB II.
- 1.6. Denne Frikøbsaftale er et resultat af drøftelserne mellem KK og BL.

## **2. Frikøb af tilbagekøbsrettighederne**

### **2.1. Murergården**

2.1.1. På grundlag af servitut tinglyst den 21. oktober 1981 kan KK tidligst tilbagekøbe Murergården i 2044 for 3.750.300 kr. uden tillæg for bygningernes værdi. Servitutten er vedlagt som **Bilag 2.1.1.**

2.1.2. KK driver en integreret institution på Murergården. Institutionen kan ikke frikøbes. Dens udskillelse fra resten af ejendommen behandles nærmere nedenfor i pkt. 5.

### **2.2. Henriksgården**

2.2.1. På grundlag af servitut tinglyst den 25. august 1970 kan KK tidligst tilbagekøbe Henriksgården i 2035 for 3.754.799 uden tillæg for bygningernes værdi. Servitutten er vedlagt som **Bilag 2.2.1.**

- 2.3. Parterne har aftalt, at HAB II kan frikøbe sig af disse forpligtelser mod betaling af frikøbsbeløbet, jf. pkt. 3 nedenfor.

### 3. Opgørelse af Frikøbsbeløbet

- 3.1. Frikøbsbeløbene er aftalt til:

Murer-gården:	kr.	20.363.476
Henriksgården:	kr.	42.950.754
<b>I alt:</b>		<b><u>63.314.230</u></b>

- 3.2. Beregningen af frikøbsbeløbene fremgår af **Bilag 3.2.**

### 4. Betaling af frikøbsbeløbet

- 4.1. Det samlede frikøbsbeløb skal indbetales på KK's konto i Danske Bank med reg. nr. 0216 kontonr. 4069 177 859 senest den 31. marts 2017.

### 5. Institutioner

- 5.1. Som led i denne aftale sørger HAB II for at udskille institutionen på Murer-gården fra den resterende del af ejendommen, da institutionsdelen i henhold til almenboliglovens § 98 a ikke kan frikøbes af KK's tilbagekøbsret. Københavns Kommunes ret til at tilbagekøbe Murer-gården fastholdes således for institutionsdelen.
- 5.2. Udskillelsen af institutionsdelen skal omfatte det areal, som svarer til institutionens hidtidige anvendelse, dog som udgangspunkt mindst det nødvendige areal efter lovgivningen.

Alle omkostninger ved den matrikulære udskillelse af institutionsdelen på Murer-gården afholdes af KK og HAB II med halvdelen til hver.

Såfremt HAB II helt eller delvist finansierer frikøbet af Murer-gården ved optagelse af fx et realkreditlån, påhviler det HAB II inden låneoptagelsen at indhente långivers forhåndstilsagn til relaksation af lånet, for så vidt angår institutionsdelen, i forbindelse med udskillelsen.

Udmatrikuleringen skal gennemføres hurtigst muligt og inden 12 måneder efter BR's godkendelse af denne Frikøbsaftale. Er

udmatrikuleringen ikke gennemført inden denne frist, er KK berettiget til at lade arbejdet udføre for HAB II's regning.

- 5.3. Parterne er enige om, at der ved beregningen af frikøbsbeløbene i pkt. 3 ovenfor er taget behørigt hensyn til, at der sker udskillelse af institutionsdelen. Frikøbsbeløbet reguleres således ikke i forlængelse af opmålingen og udskillelsen af institutionsdelen, og frikøbsbeløbene ovenfor i pkt. 3 anses således for endeligt fastsat i denne Frikøbsaftale.

## 6. Voldgift

- 6.1. Såfremt der opstår tvist mellem Parterne om denne aftales indhold, er Parterne forpligtede til først at forsøge at løse tvisten ved forhandling. Kan Parterne ikke løse tvisten ved forhandling, kan hver af Parterne kræve tvisten afgjort ved voldgift.
- 6.2. Voldgiften gennemføres i København i Voldgiftsinstituttets regi og i henhold til Voldgiftsinstituttets regler for behandling af voldgiftssager. Voldgiftsretten skal bestå af tre dommere.

## 7. Skat

- 7.1. Eventuelle skattemæssige og afgiftsmæssige konsekvenser af Frikøbsaftalen for KK og HAB II er den anden Part uvedkommende.

## 8. Aflysning af servitutter

- 8.1. KK sørger for at aflyse servitutten om tilbagekøbsret på Murergården, jf. pkt. 2.1.1, hurtigst muligt efter at (i) betingelserne i pkt. 9 nedenfor er opfyldt, og (ii) den matrikulære udskillelse af institutionsdelen, hvorpå servitutten fortsat skal være tinglyst, er gennemført.
- 8.2. KK sørger for at aflyse servitutten om tilbagekøbsret på Henriksgården, jf. pkt. 2.2.1, hurtigst muligt efter at betingelserne i pkt. 9 nedenfor er opfyldt.

## **9. Betingelser**

9.1. Frikøbsaftalen er fra KK's side betinget af, at:

1. Repræsentantskabet i HAB II træder Frikøbsaftalen inden den 1. april 2017
2. Økonomiudvalget og Borgerrepræsentationen i Københavns Kommune godkender Frikøbsaftalen
3. HAB II betaler frikøbsbeløbet i overensstemmelse med pkt. 4 ovenfor

9.2. Frikøbsaftalen er fra HAB II's side betinget af, at:

1. Repræsentantskabet i HAB II godkender Frikøbsaftalen

## **10. Bilag**

11. Til Frikøbsaftalen hører følgende bilag:

Bilag 2.1.1:	Kopi af servitut om tilbagekøbsret for KK vedrørende Murergården
Bilag 2.2.1	Kopi af servitut om tilbagekøbsret for KK vedrørende Henriksgården
Bilag 3.2	Beregning af frikøbsbeløbene for Murergården og Henriksgården

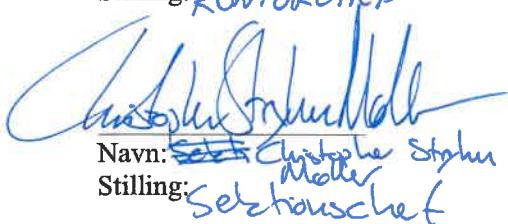
\*\*\*\*\*

For Københavns Kommune

6/3-117



Navn: CHRISTIAN BIELKIVUSEN  
Stilling: KONTORCHEF



Christopher Møller  
Selvstændighedsråd

For Hovedstadens Almennyttige Boligselskab II



Navn: NIELS OLSEN  
Stilling: ADM. DIREKTØR



Carina Seifert  
DIREKTØR

Mtr. nr., ejerlav, sogn: 5976

(i København kvarter)  
eller (i de sønderjyske lands-  
dele) bd. og bl. i tingbogen,  
art. nr., ejerlav, sogn.

Stempel: kr. øre

Akt: Skab D nr. 4078  
(udfyldes af dommerkontoret)

Udenbys Klædebo

A20239

Gade og hus nr.:

Korsgade 3-15/  
Murergade 12-24

Anmelder:

Københavns magistrat  
direktoratet for stadens  
faste ejendomme

DEKLARATION

I anledning af at Københavns kommune for en pris af 3.750.300 kr. til undertegnede Hovedstadens Almennyttige Boligselskab II, afdeling Murergade v/Dansk Almennyttigt Boligselskab, Finsensvej 35, 2000 København F, har overdraget grunden matr.nr. 5976 Udenbys Klædebo kvarter, 9822 m<sup>2</sup> stor, beliggende . Korsgade 3-15/Murergade 12-24 erklæres herved for nuværende og fremtidige ejere af den nævnte ejendom eller parceller af denne:

Kommunen skal være berettiget til efter mindst 6 års forudgående varsel at overtage ejendommen eller fremtidige parceller deraf med de ved varslets afgivelse påstående bygninger i april måned i året 2044. Dersom kommunen ikke gør brug af sin ret til at overtage ejendommen i det nævnte år, skal dette kunne ske hvert tiende år derafter i samme måned og med samme varsel. Overtagelsen af ejendommen i dens helhed sker for den sum af 3.750.300 kr., der ved ovennævnte salg er blevet betalt til kommunen for det pågældende areal uden tillag for bygningernes værdi eller andet og med fradrag af eventuelle, af kommunen godtgjorte ekstrafunderingsudgifter.

Såfremt kommunen på det pågældende tidspunkt alene ønsker at overtage en del af ejendommen, sker overtagelsen for en efter nettoarealer beregnet forholdsressig del af ovennævnte sum af 3.750.300 kr. uden tillag for bygningernes værdi eller andet.

Med hensyn til ejendommen påhvilende servitutter henvises til ejendommens blad i tingbogen.

Denne deklaration tinglyses som servitutstiftende på ejendommen matr. nr. 5976 Udenbys Klædebo kvarter og må ikke udslettes af tingbogen uden samtykke fra overborgmesteren i København, der er påtaleberettiget med hensyn til denne deklaration.

Hovedstadens alm. nyttige Boligselskab II  
København, den 19.juni 1981 afdeling Murergården  
Klaus Hansen Kjeld Jørgensen

I h.t. vedtægternes § 5, stk. 4  
Dansk alm. Boligselskab af 1942 s.m.b.a.  
E.J. 6 UK-0-11-6 Malling / L.Fagerberg

vend

Til vitterlighed om underskrifternes ægthed, dateringens  
rigtighed og underskrivernes myndighed f.s.v. angår køber:

Navn: Rita Hede	Navn: C.Bjerck-Amundsen
Stilling: Fuldmægtig	Stilling: Eks.sekr., cand.jur.
Bopæl: Maglehøjen 11	Navn: Kovangen 504
4320 Lejre	3480 Fredensborg

**INDFORT I DAGBOGEN**

**den 21. OKT. 1981**

**KØBENHAVNS BYRET**

**Lyst**

Anmærkning:

Der mangler tinglyst respektpåtegning  
på 1/6 pantebreve i ejendommen:

**Elmerikjer**

Mtr. nr., ejerlav, sogn: 3165 Stempel: kr. øre Akt: Skab nr. 212  
(I København kvarter) 3165 Vigerslev (udfylldes af dommerkontoret)  
eller (I de sanderjyske lands-  
dele) bd. og bl. i tingbogen,  
art. nr., ejerlav, sogn.

Gade og hus nr.: Vigerslev Alle Anmelder:  
Københavns magistrat,  
direktoratet for stadens  
faste ejendomme

Stempelfri, jfr.  
stempellovens § 35.

9118

### D E K L A R A T I O N .

I anledning af, at Københavns kommune for en pris af 4.362.700 kr. til undertegnede Hovedstadens almennyttige Boligselskab II, afdeling Henriksgården har overdroget grunden matr.nr. 3165 Vigerslev 56.344 m<sup>2</sup> stor, beliggende ved Vigerslev Alle erklæres herved for nuværende og fremtidige ejere af den nævnte ejendom eller parceller af denne:

Kommunen skal være berettiget til efter mindst 5 års forudgående varsel at overtage ejendommen eller fremtidige parceller deraf med de ved varselets afgivelse påstående bygninger i april måned i året 2035. Dersom kommunen ikke gør brug af sin ret til at overtage ejendommen i det nævnte år, skal dette kunne ske hvort tiende år derefter i samme måned og med samme varsel. Overtagelsen af ejendommen i sin helhed sker for den sum af 4.362.700 kr., der ved ovennevnte salg er blevet betalt til kommunen for det pågældende areal uden tillæg for bygningernes værdi eller andet.

Bidfrent kommunen på det pågældende tidspunkt alene ønsker at overtage en del af ejendommen, sker overtagelsen for en efter arealet beregnet forholdsressig del af ovennevnte sum af 4.362.700 kr. uden tillæg for bygningernes værdi eller andet.

Med hensyn til de ejendommen påhvilende servitutter henvises til ejendommens blad i tingbogen.

Denne deklaration tinglyses som servitutstiftende på ejendommen matr.nr. 3165 Vigerslev og må ikke udslettes af tingbogen uden samtykke fra overborgmesteren i København, der er påtaleberettiget med hensyn til denne deklaration.

København, den 20. juli 1970.

vend.

HOVEDSTADENS ALMENNYTTIGE BOLIGSELSKAB II  
afdeling Henriksgården

Gunnar Ulbæk M.K.Michaelsen /G.C.Dinesen

I henhold til vedtægternes § 6  
Dansk Almennyttigt Boligselskab  
af 1942 A/S  
M.K.Michaelsen G.C.Dinesen

INDFØRT I DAGBOGEN

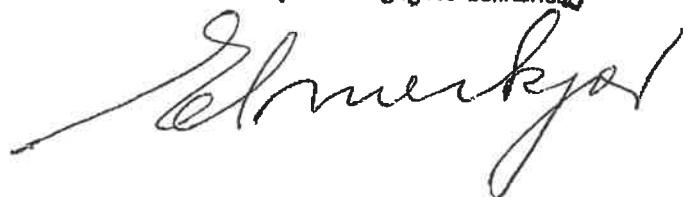
den 25 AUG. 1970 Love og forhandlingsprotokol forevist.

KØBENHAVNS BYRET

Forevist Udkrift af A/S. Reg.

Lyst

Gennemgåede rigtighed bekræftet



Mtr. nr., ejerlav, sogn: 3165  
(i København kvarter) Vigerslev  
eller (i de sanderjyske lands-  
dele) bd. og bl. i tingbogen,  
art. nr., ejerlav, sogn.

Stempel: kr. øre

Akt: Skab R nr. 2125  
(udfyldes af dommerkontoret)

(9118)

Gade og hus nr.: Ved Vigerslevvej.

Anmelder:

Københavns magistrat

Direktoratet for stadens  
faste ejendomme.

Påtegning  
på

15043

tilbagekøbsdeklaration, tinglyst den 25. august 1970 på matr.nr.  
3165 Vigerslev.

Som følge af at Københavns kommune har godtgjort bolags-  
selskabet ekstrafunderingaudgifter med et beløb på 142.023,00 kr.  
eksklusive renter nedskrives tilbagekøbssummen til 4.920.677,00  
kr.

Tavrigt forbliver tilbagekøbsdeklarationens bestemmelser  
uforandrede.

København, den

Københavns magistrat, den 20 NOV. 1972

Edel Saunte

kst.

J. Michelsen

Alene magistratens påtegning af 20/11 1972  
indført i DAGBOGEN

den 21 NOV. 1972

KØBENHAVNS BYRET  
lys

Genparten er også her bekræftet.

Elmose

E.J. 305/67

### Bilag 3.2. Beregningsark

Frikøbsbeløbene er beregnet på baggrund af frikøbsbeløbene i år 1999. Herefter er tillagt en årlig effektiv rente på 4 % for de første år frem til 31. marts 2011, hvorefter den årlige effektive rente er sat til 3 % indtil den 31. marts 2017.

#### Henriksgården

Frikøbsbeløb 1999	23.365.803
Frikøbsbeløb d.d. uden reduktion	174.647.407

Model 1: 4 pct. for apr. 2000 til apr. 2011 og 3 pct. frem			
År	Rente	Rente (kr.)	Total
April 2000	4,0%	697.526	24.063.329
2001	4,0%	962.533	25.025.863
2002	4,0%	1.001.035	26.026.897
2003	4,0%	1.041.076	27.067.973
2004	4,0%	1.082.719	28.150.692
2005	4,0%	1.126.028	29.276.719
2006	4,0%	1.171.069	30.447.788
2007	4,0%	1.217.912	31.665.700
2008	4,0%	1.266.628	32.932.328
2009	4,0%	1.317.293	34.249.621
2010	4,0%	1.369.985	35.619.606
2011	3,0%	1.157.315	36.776.921
2012	3,0%	1.103.308	37.880.228
2013	3,0%	1.136.407	39.016.635
2014	3,0%	1.170.499	40.187.134
2015	3,0%	1.205.614	41.392.748
2016	3,0%	1.241.782	42.634.531
31. Marts 2017	3,0%	316.223	42.950.754

#### Frikøbsbeløbet for Henriksgården:

42.950.754

**Murergården**

Frikøbsbeløb 1999	12.711.431
Frikøbsbeløb d.d. uden reduktion (institution fratrukket)	104.459.674

<b>Model 1: 4 pct. for apr. 2000 til apr. 2011 og 3 pct. frem</b>			
<b>År</b>	<b>Rente</b>	<b>Rente (kr.)</b>	<b>Total</b>
April 2000	4,0%	379.467	13.090.898
2001	4,0%	523.636	13.614.534
2002	4,0%	544.581	14.159.116
2003	4,0%	566.365	14.725.480
2004	4,0%	589.019	15.314.499
2005	4,0%	612.580	15.927.079
2006	4,0%	637.083	16.564.163
2007	4,0%	662.567	17.226.729
2008	4,0%	689.069	17.915.798
2009	4,0%	716.632	18.632.430
2010	4,0%	745.297	19.377.727
2011	3,0%	629.601	20.007.328
2012	3,0%	600.220	20.607.548
2013	3,0%	618.226	21.225.774
2014	3,0%	636.773	21.862.548
2015	3,0%	655.876	22.518.424
2016	3,0%	675.553	23.193.977
31. marts 2017	3,0%	172.031	23.366.008

**Samlede lejeindtægter jf. det fremsendte budget:**

kr.	14.675.000
kr.	-13.000
kr.	-205.000
kr.	14.457.000

**Institutionens andel af lejen, jf. brev af den 22. august 2016:**

kr. 1.858.380,00

**Institutionens andel af lejen i pct.:**

12,85 %

**Frikøbsbeløbet for Murergården fratrukket institutionsandelen:**

(23.366.008\*0,8715) kr. 20.363.476

**Samlet frikøbsbeløb med reduktion og fratrukket institutionsandel:**

kr.	42.950.754
kr.	20.363.476
kr.	<b><u>63.314.230</u></b>

**Samlet frikøbsbeløb marts 2017 uden reduktion:**

kr.	279.107.081
-----	-------------

**Reduktion i forhold til frikøb d.d.**

77,32 %
---------